

«УТВЕРЖДАЮ»

Ректор ФГБОУ ВО «Нижегородский

государственный лингвистический

университет им. Н.А. Добролюбова»

проф. Ж.В. Никонова



_____ 2021 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

федерального государственного бюджетного образовательного учреждения
высшего образования «Нижегородский государственный лингвистический
университет им. Н.А. Добролюбова»

Диссертация Зуевой Евгении Викторовны «Прецедентный характер уступительных коннекторов в современном немецком языке» выполнена на кафедре теории и практики немецкого языка ФГБОУ ВО «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова».

Зуева Е.В. обучалась в заочной аспирантуре ФГБОУ ВО «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова» с 01.10.2012 г. по 26.04.2021 г. по специальности 10.02.04 – Германские языки.

Справка о сдаче кандидатских экзаменов № 64 от 26.04.2021 г. выдана ФГБОУ ВО «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова».

В период подготовки диссертации Зуева Е.В. работала в МБОУ Шиморская СШ, городской округ город Выкса, Нижегородская обл. и МБОУ СШ N3 г. Навашино, Нижегородская обл. в должности учителя немецкого и английского языков.

Научный руководитель – доктор филологических наук, доцент Голубева Надежда Александровна - работает профессором кафедры теории и практики немецкого языка Высшей школы лингвистики, педагогики и психологии ФГБОУ

ВО «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова».

По результатам рассмотрения диссертации Зуевой Е.В. «Прецедентный характер уступительных коннекторов в современном немецком языке» принято следующее решение:

Диссертационное исследование соответствует специальности 10.02.04 – Германские языки и посвящено анализу общих и индивидуальных тенденций развития германских языков, исследованию особенностей использования сопоставлений на разных уровнях, выявлению особенностей восприятия, употребления и особенностей использования в разных языковых общностях.

Работа выполнена на высоком научном уровне. Автор продемонстрировал филологическую эрудицию, владение как общенаучными, так и специальными лингвистическими методами и приемами научного анализа. Работу отличает глубина и добросовестность анализа теоретических источников, творческий подход к описанию исследовательского материала, точность и убедительность формулировок, логическая обоснованность аргументации, достоверность выводов и результатов.

Актуальность настоящего исследования определяется:

- рассмотрением когнитивно-семиотического уровня коннекторов с уступительной семантикой как знаков эволюционного характера;
- анализом специфики уступительной семантики на уровне метаязыка;
- исследованием предельности (конкретности) с точки зрения дальнейшей рефлексии уступительной семантики в дискурсе одним из ведущих разрядов дискурсоорганизующих слов;
- изучением пропозитивного содержания специфическими языковыми средствами – коннекторами с уступительной семантикой.

Научная новизна диссертационного исследования состоит в том, что *впервые* уступительные коннекторы (УК) современного немецкого языка исследуются в русле когнитивной лингвистики в рамках концепции языковой прецедентности, тесно связанной с функциональной этимологией и когнитивной

семиотикой, а именно:

- УК немецкого языка исследуются как самостоятельная *когнитивно-тематическая область* языковых прецедентных явлений;
- описывается лингвистический статус УК как языковых средств выражения лексического и грамматического вида прецедентности,
- УК немецкого языка рассматриваются как результат концептуальной интеграции концепта *уступка* и концепта *прецедент* □ в ракурсе межконцептуальных связей; теоретически обосновываются и описываются *метаконцепт уступка* и его деривационные внутриконтцептуальные связи;
- вводятся в научный оборот метаязыковые термины *когнитивно-ассоциативная модель* как схема связи между производящими и производными знаками, *когнитивно-дейктическая проекция*, *метапропозиция*, *концессивная пресуппозиция* и др., объективируемые УК;
- описываются принципы и пути грамматикализации УК как факторы их языковой прецедентности.

Практическая значимость работы состоит в возможности использования материалов и результатов исследования при освещении проблем когнитивной семантики в области когнитивного моделирования и концептуального анализа, в прецедентной лингвистике как фактор расширения объектов ее исследования; по общему и германскому языкознанию (исторический синтаксис и морфология, таксономия частей речи, словопроизводство, производная номинация). Предпринятая разработка сложного аспекта синтаксиса немецких уступительных коннекторов имеет значимое дидактическое целеполагание на всех уровнях изучения и преподавания немецкого языка.

Личный вклад Зуевой Е.В. в разработку проблемы состоит в непосредственном участии в получении исходных теоретических знаний и эмпирических данных, в апробации результатов исследования, обработке и интерпретации полученных данных, подготовке публикаций по выполненной работе.

Достоверность результатов проведенного исследования обеспечивается детальной проработкой Зуевой Е.В. обширного теоретического материала по изучаемой тематике. Исследование построено на известных лингвистических, психолингвистических, логических и когнитивных теориях, концепциях и положениях отечественных и зарубежных ученых, которым не противоречит сформированная диссертантом научная идея и используемый научный подход.

Разработанная автором научная концепция подтверждается апробацией материалов исследования, корректной обработкой лингвистических фактов, применением комплекса теоретических и эмпирических методов, адекватных цели, задачам, предмету и логике исследования, а также репрезентативной выборкой аутентичных текстов.

Основные идеи и результаты, полученные в ходе работы, обсуждались на заседании теории и практики немецкого языка ФГБОУ ВО «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова».

Апробация результатов исследования.

Отдельные положения теоретических основ и промежуточных результатов работы были представлены в форме докладов на Международной научно-практической конференции «Научная дискуссия: вопросы филологии и методики преподавания иностранных языков» 2-3 апреля 2020 г., Нижний Новгород; Юбилейной Всероссийской научной конференции «Взаимодействие мыслительных и языковых структур: Собрание научной школы», 9 октября 2020 г., г. Тамбов; 25-й Нижегородской сессии молодых ученых, 10-12 ноября 2020, г. Нижний Новгород.

Основные положения, выносимые на защиту:

1. Уступительные коннекторы в немецком языке реализуют concessивное прецедентное отношение, которое является *когнитивно-ассоциативной моделью* связи между производящими и производными знаками. Они объективируют когнитивно-дейктическую проекцию, в которой отражается их *когнитивно-функциональная этимология*, формируемая когнитивно-семантическим

признаком «протопрецедентность», понимаемым как *хронологически обусловленная презумпция существования языкового прецедента*.

2. Специфика уступительной семантики коннекторов обусловлена их композициональностью и особым пропозициональным статусом, что позволяет им репрезентировать разные когнитивно-семантические сферы в форматах знания *метапропозиция, метазначение и метаконцепт*. Прототипическим прочтением выражаемой ими *метапропозиции* является *метазначение* «вопреки / ожидаемое не наступило».
3. Структура метаконцепта «уступка» характеризуется *деривационными* внутриконцептуальными связями и реализуется совокупностью содержательных метакомпонентов – *концессивное отношение, концессивная импликация, концессивная пресуппозиция, концессивная ситуация, концессивная конструкция, концессивная стратегия*. Слово «мета» является идентификационным термином уступительной семантики на семиотическом уровне, а ядерный компонент всех значений уступки пресуппонируется логической связкой «вопреки» и является концептообразующим.
4. Композициональность концессивной семантики коннекторов раскрывается имплицативным и эксплицативным способом – на уровне их поверхностной и глубинной структур. В поверхностной структуре эксплицируются местоименный, временной, пространственный, квантитативный, модальный семантические компоненты, в глубинной – адверсативный, каузативный, кондициональный, аффирмативный. Дискурсивно-производные концессивные значения для ряда коннекторов с изначально неконцессивной семантикой являются *прецедентными*.
5. Уступительные коннекторы в немецком языке подвержены процессу грамматикализации в синхронии и диахронии (частеречная трансформация, редукция глагола, интеграция, порядок слов, словосложение), который свидетельствует об их прецедентном характере и реализации ими лексического и грамматического вида прецедентности.

Основные результаты исследования:

- обоснование лингвистического статуса уступительных коннекторов как актуализаторов лексического и грамматического вида прецедентности, то есть как прецедентных единиц;
- описание прецедентного и протопрецедентного отношения между языковыми единицами в ходе формирования их уступительной семантики в диахронии и синхронии, то есть обоснование их функциональной этимологии;
- теоретическая разработка, обоснование и описание метаконцепта «уступка» и наполнение метаконцептуальных параметров новым лингвистическим содержанием;
- внесение теоретически значимых уточнений в когнитивную и морфосинтаксическую трактовку термина «коннектор»;
- обоснование синкретичности языкового знака с уступительной семантикой с выделением производящих (общих) логико-семантических признаков УК (*отклонение от нормы, ожидаемое не наступило*) и прецедентных логико-семантических признаков УК (*нерелевантность признака, разнознаковая смысловая отмеченность, альтернативность* и др.);
- выделение релевантных когнитивных и языковых механизмов при функционировании УК;
- исследование типологической позиционной закреплённости УК в немецком предложении;
- исследование семантики уступки в оппозициях – диахрония / синхрония, импликация / экспликация и их комбинаторности, подтверждающих универсальность специфики этой семантики.

Основные результаты исследования изложены в 6 публикациях.

Статьи в рецензируемых научных изданиях, включенных в реестр Министерства образования и науки РФ:

1. Зуева Е.В. Феномен прецедентности в языке // Вестник Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н.А. Добролюбова. Вып. 35. – Нижний Новгород: НГЛУ, 2016. – С. 32-40.

2. Зуева Е.В. К понятию коннектора в лингвистике / Н.А. Голубева, Е.В. Зуева // Язык и культура. Научный журнал. – Томск. №40. 2017. – С. 36-48.

3. Зуева Е.В. Прецедентный характер уступительных коннекторов в немецком языке // Вестник Нижегородского государственного лингвистического университета им. Н.А. Добролюбова. Вып. 43. – Нижний Новгород: НГЛУ, 2018. – С. 48-55.

4. Зуева Е.В. Когнитивно-семантическая структура уступительных коннекторов в немецком языке / Н.А. Голубева, Е.В. Зуева // Когнитивные исследования языка. Вып. № 3(42): Взаимодействие мыслительных и языковых структур: собрание научной школы: материалы Всероссийской научной конференции с международным участием. г. Тамбов, 9 октября 2020. – Тамбов: Издательский дом «Державинский», 2020. – С. 698-703.

Статьи в сборниках научных трудов и доклады на научно-практических конференциях:

1. Зуева Е.В. Позиционный синтаксис concessivov в современном немецком языке / Н.А. Голубева, Е.В. Зуева // Научная дискуссия: вопросы филологии и методики преподавания иностранных языков: сборник статей по материалам Международной научно-практической конференции (2-3 апреля 2020 года). Выпуск 4. Н. Новгород: Мининский университет, 2020. С. 26-33.

2. Зуева Е.В. Метаязык анализа concessivov / Н.А. Голубева, Е.В. Зуева // Современная германистика и западноевропейская литература (= Modern Germanic Philology and West-European Literature). Вып. 2: коллективная монография / отв. ред. А. В. Иванов. Москва: ФЛИНТА, 2020. С. 5-22.

Публикации Зуевой Е.В. в полной мере соответствуют теме диссертационного исследования и раскрывают его основные положения. Представленные статьи отражают теоретические и практические аспекты изучаемой проблемы.

Диссертационная работа Зуевой Е.В. – законченная научная работа, которая соответствует требованиям к кандидатским диссертациям, определяемым пп. 9,

10, 11, 13, 14 Постановления Правительства РФ «О порядке присуждения ученых степеней» от 24.09.2013 № 842.

Работа прошла проверку в системе «антиплагиат», признана достоверной, диссертант корректно ссылается на работы предшественников.

Диссертация Зуевой Евгении Викторовны «Прецедентный характер уступительных коннекторов в современном немецком языке» рекомендуется к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – Германские языки.

Заключение принято на заседании кафедры теории и практики немецкого языка ФГБОУ ВО «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова».

Присутствовало на заседании 9 чел. Результаты голосования: «за» – 9 чел., «против» – 0 чел., протокол № 4 от 3 марта 2021 г.



доктор филологических наук,
заведующий кафедрой
теории и практики немецкого языка
ФГБОУ ВО «Нижегородский
государственный лингвистический
университет им. Н.А. Добролюбова»



Валерий Михайлович Бухаров